قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٣ لسنة ٢٠٢٤

بشأن الموافقة على التعديل الثانى

لاتفاقية منحة دعم الحلول المتكاملة للمياه

بين حكومة جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفـق على التعديل الثانى «لاتفاقية منحـة دعم الحلول المتكاملة للمياه» بين حكومـة جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكيـة للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ١٠ شعبان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ٢٠ فبراير سنة ٢٠٢٤) .

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٩ رمضان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ١٩ مارس سنة ٢٠٢٤ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
رقم (٢٦٣ - ٣٠٥)

التعديل الثانى
لاتفاقية المساعدة
بين
الولايات المتحدة الأمريكية
و
جمهورية مصر العربية
بشأن
دعم الحلول المتكاملة للمياه

التعديل الثانى المؤرخ لإتفاقية المســاعدة الموقعة فى ٢٦ ســبتمبر ٢٠١٧ بيــن جمهوريــة مصــر العربيــة (ج. م . ع أو «المتلقــي») والولايات المتحدة الأمريكيــة الممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية «الوكالة» بشــأن دعم الحلول المتكاملة للمياه (المعدلة، «اتفاقية مساعدة»).

بند (١) - التعديل : تعدل اتفاقية المساعدة كما يلي :

(أ) تعدل المادة (٣) بند ٣-١ (أ) بحذف عبارة اربعة وســتين مليون وســتمائة وتســعة عشر ألف وستمائة وأحد عشر دولار أمريكى (٦١١ , ٦١٩ , ٦٤ دولار) ويحل محلها عبارة «اثنين وسبعون مليون ومائة وتسعة عشرة ألف وستمائة وأحد عشر دولار أمريكي (٦١١ , ١١٩ , ٧٢ دولار أمريكي).

(ج) تعــدل المــادة (٤) فقــرة (أ) بحــذف ٣٠ ســبتمبر ٢٠٢٤ ويحــل محلــه ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٧

(د) يُحــذف بالكامــل المرفق رقــم ١-١ (الخطة المالية التوضيحية ، مســاهمة الوكالــة الأمريكيــة للتنمية الدولية) للملحــق(١) من إتفاقية المســاعدة ويحل محله المرفــق رقــم ١ -١ (الخطة المالية التوضيحية، مســاهمة الوكالــة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق .

بند (٢) - لغة التعديل :

حــرر هذا التعديل الثانى باللغتين العربية والإنجليزية. وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند (٣) - الاتفاقية بالكامل :

فيمــا عدا مــا تم تعديلــه أو تغييره بموجب هــذا التعديل تظل الاتفاقية ســارية المفعول والتأثير بالكامل قوتها وآثارها القانونية وفقًا لما تنص عليه من أحكام .

بند (٤) - السريان :

يدخل هذا التعديل الثانى حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

ســوف تتخذ ج.م.ع جميــع الخطوات الضرورية لاســتكمال الإجــراءات القانونية اللازمــة للتصديق علــى التعديل الثانى وتخطر الوكالة الأمريكيــة للتنمية الدولية فور إتمام التصديق .

وإشهادًا على ما تقدم فإن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل الثانى وتم تسليمه فى القاهرة، بتاريخ / /٢٠٢٣

عن جمهورية مصر العربية	عن الولايات المتحدة الأمريكية
الاسم/ رانيا المشاط	**الاسم/ شون جونز**
الوظيفة : وزير التعاون الدولى	الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية / مصر

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه.

وزارة الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية

التوقيع:

الاسم / **عاصم الجزار**

الوظيفة : وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه.

الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحى

التوقيع:

الاسم / **ممدوح رسلان**

الوظيفة : رئيس مجلس الإدارة

مرفق ١ - ١

دعم الحلول المتكاملة للمياه
الخطة المالية التوضيحية
مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (بالدولار الأمريكى)

اسم المكون	الالتزامات السابقة	الالتزام الحالي	إجمالى المخطط لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
الصحة (إمداد المياه والصرف الصحى)	٦٠,٤١٩,٦١١	-----	٦٠,٤١٩,٦١١
التكيف مع تغيير المناخ	-----	٧,٠٠٠,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠
دعم البرنامج	٤,٢٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٤,٧٠٠,٠٠٠
الإجمالى	٦٤,٦١٩,٦١١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧٢,١١٩,٦١١